

PROLOG / PROLOGUE
Wolfgang Bachmann
006

ESSAY / ESSAY
Claudia Siegele
Zurück zur Mitte!
Back to the Centre!
011

INTERVIEW / INTERVIEW
Wolfgang Bachmann im Gespräch mit
Thomas Metz, ehemaliger Generaldirektor
Kulturelles Erbe Rheinland-Pfalz (GDKE)
Wolfgang Bachmann in Conversation with
Thomas Metz, the Former Director General
of Cultural Heritage Rhineland-Palatinate
(GDKE)
021

PROJEKTE / PROJECTS
Projektübersicht
Project Overview
030

01 Max Dudler
Hambacher Schloss, Neustadt/Weinstraße
Hambach Castle, Neustadt
032

02 Lamott.Lamott, Thorsten Holch
Ateliers und Werkstätten in einer
ehemaligen Reithalle, Landau
Studios and Workshops in Former
Riding Hall, Landau
038

03 Thorsten Holch
Gewerbe und Wohnungen im Stadttor, Landau
Commerce and Apartments in Town Gate, Landau
044

04 Krüger Architektur, René Krüger
Wohnen in der umgebauten Panzerwerkstatt,
Landau
Living in a Converted Tank Workshop, Landau
048

05 Jochen Ziegler
Ferienwohnungen in einem
Stadtmauerhäuschen, Freinsheim
Holiday Apartments on Town Wall, Freinsheim
052

06 LAMPEvier
Wohnloft in einer ehemaligen Scheune, Gleisweiler
Loft in Former Barn, Gleisweiler
058

07 Elke Eberle
Lokal im alten Kuhstall, Forst
Wine Bar in Former Cowshed, Forst
062

08 Matthias Bader, Andreas Winkler
Vinothek in einer ehemaligen Garage, Rhodt
Wine Shop in Former Garage, Rhodt
066

09 Schöne Architekten, Jochen Schöne
Vinothek im Kelterhaus, Maikammer
Wine Shop in Wine Press House, Maikammer
070

10 Erwin Becker
Feriedomizil in der Scheuer, Klingenstein
Holiday Home in Barn, Klingenstein
074

11 Humpert & Kösel-Humpert
Designzentrum im Weltkriegsbunker,
Ludwigshafen
Design Centre in World War II Bunker,
Ludwigshafen
078

12 Disson + Ritzer
Ferienwohnungen im Weingut,
Gimmeldingen
Holiday Apartments in Winery Buildings,
Gimmeldingen
084

13 Henrich Architektur, Mathias Henrich
Poldermuseum im Bauernanwesen,
Neupotz
Polder Museum in a Farmhouse, Neupotz
088

14 Müllers Büros, Ralf Müller
Musikerwohnung in einer Mühle,
Dierbach
Musician's Residence in a Mill Building, Dierbach
094

15 Prof. Focht + Partner
Vinothek und Wohnung im Winzerhof,
Sausenheim
Tasting Room and Apartments in Winegrower's
Farm, Sausenheim
098

16 Haack Lauerbach Architekten
Restaurierung eines Geschäftshauses,
Kandel
Restoration of a Shop Building, Kandel
104

17 Klein Architekten, Winfried Klein
Weinbar im leeren Getreidespeicher, Zellertal
Wine Bar in Empty Granary, Zellertal
108

18 Werkgemeinschaft Landau
Ferienwohnungen im verlassenen Bauernhaus,
Nothweiler
Holiday Apartments in Abandoned Farmhouse,
Nothweiler
112

19 Herboth-Jörg & Günther
Architektenpartnerschaft
Wohnen und Arbeiten im barocken Garten, Speyer
Living and Working in a Baroque Garden, Speyer
118

20 Helmut Riemann Architekten
Hardenburg, Bad Dürkheim
Hardenburg, Bad Dürkheim
122

EPILOG / EPILOGUE
Harald Martenstein
Der Dorfumbau
Village Renewal
128

ANHANG / APPENDIX
Projektdaten
Project Data
134

Autoren
Authors
140

Bildnachweis
Picture Credits
142

Impressum
Imprint
143